

## 未成年申请者（18 岁以下） 需提供的公证书材料补充说明

For minors (<18 years old), in addition to all the documents for visa application as shown in the list of documents, the following notarized certification documents must be legalized and be provided in their original form along with complete and clear copies according to the actual situation.

未成年申请者（18 岁以下）在递交签证申请时，除根据材料清单显示提供签证申请所有材料之外，还需根据实际情况提供以下公证书原件以及完整清晰的复印件。

- **Notary certificate of family relation or proof of guardianship, legalized by the Ministry for Foreign Affairs**

经过外交部认证的亲属关系公证书或监护关系证明公证书。

As long as the applicant is under 18 years old, this document is required.

Family relation can generally be reflected through the following documents: birth medical certificate, birth certificate, etc. These documents must be notarized and Legalized.

只要申请者未满 18 岁，此项文件为必需。

亲属关系一般可以通过以下文件体现：出生医学证明公证认证，出生证公证认证等。

- **Notary certificate of permission to travel from both parents or legal guardians, legalised by the Ministry of Foreign Affairs**

经过外交部认证的由父母双方或监护人签署的旅行许可公证书

When the minor is travelling alone or only with one parent, this document is necessary, and when parents are not in China, it should be attested by the relevant authorities in the country of residence.

当未成年申请者独自旅行或只同父母一方出行，此项文件为必需，当父母不居住在中国时，应由驻居住国的相关当局开具证明。

The above documents require notarization and Legalization/Apostille verification. For specific notarization or legalization procedures, please consult the relevant official department. Thank you.

上述文件均要求公证+加贴附加证明书（海牙认证），具体公证或认证流程请咨询办证相关部门。

Apostille has the same function as the consular attestation.

附加证明书（海牙认证）与领事认证书具备同等功能。

Procedure for applying for Apostille:

Step 1: Obtain a notarized certificate or other supporting documents that meet the requirements for Apostille.

Step 2: Apply for an Apostille from the Ministry of Foreign Affairs or its authorized local foreign affairs office.

申办附加证明书（海牙认证）程序：

第一步：办理符合附加证明书要求的公证书或其他证明文书。

第二步：办理外交部或其委托的地方外办的附加证明书（海牙认证）。